



Իշխող Սէնժուսար Հայաստան, Կէր Իսթիքի ճումնա
էրթէտի կիսիւղիկ տողերըմաճաք տրո :

Սէնտի բէշն օլարաք Գալսիւն 140 մասնէ ագճէ 120դր. -
ԱՄըր ալլաք բէշուք " 75 " " 65 -
Իււ յալլաք բէշուք " 40 " " 55 -
Վէ փիթ Խուճրուտ. 3 -

Տաշաշուք Իւլնի պէշն Խուճրուտն 20 փարա
թաթմա մալարաֆր Կամճ օլունուր :

[illegible]

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԵԸ ՆԵՓԻԱՅԸ ՍԵՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐԹԱԵԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹ ԱՆԷ 9 ՓԵՏՐՎԱՐ

Սահը փեարտարըն ալթընըն բազար իրթէսի իրևնիւ, քեաֆֆէի վիւ. քէլայը Տէվէթը ալթէ վէ մէմուրին վէ միւթէպէրան, վէ միւլը խէվյէ բաթըրիվէրի վէ բուէսասար, վէ Լթո. թէսմար վէքիլի, վէ Լահուտի պաշ խաթմար վէր վէ սայըր էհասպը ման սուպ վէ մէմուրիյէթ օլան զէվաթ, ճանիպի Պապը Լիւտէ, արզ օտասըն տա, վէ փիշեհահընտա օլան տիլան խանէտէ տալի ահասըր նաս հարըր վէ մէվձուտ ստուգ-գարը հոյտէ, մէք. թուպիի սասըր Լիւ սասառէթլիւ Հապպա էֆէտիի հազըթէթլէրի, զըրտէ մուհարրէր օլան խաթ. թը Հիւմայունու ինպէթմապուրու նու Շահանէրի ֆէթմէ վէ գըրաթմ պուրլուրուպ, ագիպինտէ սուպըր պա. գայը հյամը էօմրիւ իդպարը Շահանէ վէ սալթանաթըն ճէնիյէ ետա վէ թէգ. քէսար օլունարադ, ըէսմը գըրաթմը ըհրմանը Լիւ տալի իրիթամ պուրմուշ սուր :

Վէլքերմեյթը պիսիւնէն թիմով, Փաւ տիշահամբդ, էֆէնտիմիդ հագրէթէ- բրնին պու ինայէթ վէ իհասմարը, վէ վիւբէլայը սալթանտաթը սենյիթէ- բրնին պու մէրթէպէ մէստի վէ հիւս մէթէթըն, կէօրիւմիւշ վէ իշմալիմիշ, վէ խայալ օլուհուր մէրթէպէտէ շէյ օլմասարգընտան, ճիւմէնին ապտմը վաճիպէն զեմմէթի, պու նիմէթը ճէլլէ, վէ ֆայիդէ, վէ զայըր մէ- մուշէնին վէ Պարս ու զլլմմէթին պի- լիպ, բէմաը սատագաթ, վէ զայրէթ վէ համյէթլէ շիւքրիւնիւ էտա իթ մէք օլաճազընտան, պու մէրքզաէ հարէքէթ, վէ իրլաֆը րիւլաը Վիւ, վէ մուզլայրի հուգուգ ու վէթան տաշի օլան իֆալ վէ իմալտէն մուճա նիպէթ խոբէք, էլթաֆը Վլիւն վէ ճէվէճճիւ հիւ սէնյիւէն շայան օլ- տուզումուզու ֆիլիւն իպպաթ իթ մէք, ճիւմէնէ ֆայրը ապիմ օլտուզու թէքաֆըմըդտան տաիթ իխմար օլու նարագ, տուայը խայրիւն վէ շիւքրաւ նիլէթը քեւսիլէ իլէ սաբէթը ֆէր- մանը Վլիւ, իլալիէ միւխտուսէ իլէ նէշը պէ իլան օլուհուր:

Արևրէթը Խաթթը հիւմայուն :

ՄԻԻՃԻՊԻՆՃԵ ԱՄԵԼ ՕԼՈՒՆԱ

Տէսթնուրու էբրէմ վէ մուազզամ,
(¹) միւշըրի էֆխէմ վէ միւհթէ-
րէմ, նիդամ իւլ աալէմ, նազըմի մէնա-

2 Իշպու Ֆէրմանը Ալիշանըն մանասը աղնաշը-
մադ. Իշին զիւրտէ Աբէպի վէ Ֆարիսի լըղէթիթի
թիւրըճէ, թէրճիւթ օտառա, չէրճ յէրիլէճէ

դիմ¹ իւլ իւմէմ², միւստիքի ումուրուլ³
ճիււմհուր, պիւթիլլըրիսսագիւ, միւթիւմ⁴
միւմի մէհամմէլ⁵ անամ, պիլլըրէյիսսու
յիւպ, միւմէհէթիւ պիւնեանիւլ տէվ
լէթի վէլ իւպպալ⁶, միւէհէյիսսու Էբրեհ
նիւսսամամէթի վէլ իճլալ⁷, միւրէթիճիւ
պի մէրաթիպիւլ խիլաֆէթիւլ-բիւպ
րա միւբէմիլիլ նամուսուսսալթանա
թիւլ իւզմա, Էյմահֆուֆու պիսու
նուֆուս ավալթիլ իւլ մէլլըրիսսայա,
պիւթիլի ստորադուլս ուլթուտէ շիւ
նէմ, վէ վէրիլ ումթլալգլ գաւիլ իւլ
հիմէմիմ⁸ օլուպ, Աշխաթէ նըշանը
Հիւմայուհումուս պիլլիլնճի բիւթպէ-
սինի, վէ նըշանը իմթիաղ տէվլէթ
Լիւնէմի հայիզ վէ համիլ օյան, վէղի
բի մաւլսնմիլիլ, Աշհմէլու Ալմի
Լալլ բաշա, առամուլլահ թաշալ
իճլալգլ, վէասիլֆէ պիւթթէյիսսու
իւթիլիսսաթէ, վէ իւպպալ, թէվ
գիլի բէֆիլ Հիւմայուհում վասլը
օլուճալ, մասլիւմ⁹ օյա բի,

Իհետև մուկեցեալը (1) միւլիւքեալ նէմէ, վէտիէլը (2) ճէնապը պարի օլան քեաֆֆէլի սունուֆու թէպապը Շա ճանէմլին, հաբ ճիհէթէթ թէմամիի հուսուլու ստատոթիլ հալը, ալաւմը էֆքեաբը խալիլիէթ տիսաբը (3) Փա տիշաճանէմ օլաբազ, ճիւլիւսիւ մէյ մէնէթ մէէնուսու (4) Հիւմայուսում հիւնիւսուսի տիբըլը, պու տապուէ գուհուրա կէլէն հիսէմը սուտուսեիլ Շաճանէմլին, համու օլուուն բէք չօզ սէմբրէիլ նաֆիսաթ (5) մէշհուսու օւ լուպ, միւլքի միլլէթիմիլլին մամուս լըլէսի սէրվլէթի (6) սն պէս սն թէլ գալիտ (7) իթմէքիլի իսէ տէ, տէվլէթը Ալլընսվիլլէ շանընա մուվաֆիլլէ վէ միլլէթ միւլթէնկուսիլնէ (8) աքապըն սն տիշադը ճէ հայիլ (9) օլուուլու մէվլէիլ տէ վէ միւ հիմմէ (10) լըլլըզ օլան հալլն, քէմալէ կիսալը (11) իլլուն շլմալիէ գատաբ վազ իւ թէսիթինէ մուվաֆֆազ օլուուլու, նիդաւաթիլ միւլթըլիլ կալթըլէնին էլ սէր նէվ թէքիտ վէ թէվսիի (12), մաթլուպու

տիր , վե ֆագաթ էն պաշտարի պու բարաւ , Սատ
բագաթարա եազըլան ֆերմանարըն ըտնի էկրայը
սլաւ պուտուն թիւրքէյէն թէրթիւնէյինե լուրըմ'
կէ օրիւնէմիշ տիր :

16-էրը մուէէէտ . — Գուզիլէլիւ էլ տէմէք
տիր :

- 2 Վերսիւն = Եւսմանիկ տեմբ. տիւր :
- 3 Ազատեալ է Գեղեցիկը խաղալիքի տալարը = խաղալիք զանաւորը, օրում ինքնազնային ինք տալարնայնական :
- 4 Ճիւղաւորն մեղանիկն մէնատուտ = Սէպմանի թիւ տօրը պիւր շինուիւ, եւ տախտակաւիւտ չափը :
- 5 Սէմբերին խաղիւտ = Փայտաւոր մեղանիկն :
- 6 Մամուրեւոր թիւ վէ սեղանիկ = Դուռփուտը չափ վէ գեղանիկ օրնաւորը :
- 7 Թեղալիւտ = Չ խաղալիքնայնը :
- 8 Մարմը մեղանիկն մեղանիկն = Թեղալիքն եւ տախտակաւիւտ օրնաւ թիւնիկերն :
- 9 Պիտագորը, հայրը օրտաղուտ = Հագգը ինք մայրը օրտաղուտ :
- 10 Միջովն ապլն վէ միւսհմտն = Սեղաքը վէ եղանիկ պիւր եւքը :
- 11 Գեղամէ խաղալիք = Թեղալիքն եւ թիւնիկերնայնը :
- 12 Խաղալիք նիվ թեղալիք վէ թեղալիք = Եւսմանի պարտնայնիկն վէ վէ եւսմանիկն :

[illegible]

ԿԻՆԼԱՆՆԵՐԵՐԵՐԻ (10) ՕՐՈՒՆԱՆ
ԽԱՐԺԹՐ ՀԻՄՈՒՅՈՒՆՈՒԹ ԻՆԷ ՎԷ ԹԱՆԷ
ՂԵՐՄԱԹՐ ԽԱՅՐԵՆԵՐԻ ՄԻԼՃԻՍԿԻՆԸ, ԿԵՐ
ՏԻՆ ԻՆ ՄԵՂՏԵՍԻՆ ԿՈՆԼՈՒՆԱՆ ՔԵՆՖԷ
ՖԵՐԻ ԹԵՂԱՅԻՆ ԴՊՆՆԱՆԵՐԻ ՀԱՅՈՒՆԵՐԻ
ՍՈՒ ԿԵՐԱԹՐ ԽԱՆԵՐԻ ՄԻՆԵՐԻՆԵՐԻ ԶԱՆ
ՄԱԼ ՎԷ ՄԱՏՖՈՒՂԵՆԻԹՐ ՆԱՄՈՒՍ (11)
ԻՆԷՆ ԹԵՐԱՖՐ ԷՆԵՐԻ ՓԱՌԻ
ՀԱՏԱՆԵՄՈՒՆ ՎԱՌ ՎԷ ԻՏԱՆՈՒ Օ
ԼՈՒՆՈՒՆՈՒՆ ՕՐՈՒՆ ԹԵՄԻՆԱԹ (12) ԿՈՆ
ՔԵՐԵՐԵՐԻ ՍՈՒԼԻ ԹԵՔԻՍ ՎԷ ԹԵՂԵՐԻՆ (13)

1 Մա՛սաւեթ առ հուպ, — Աստուծէն նահալ օ
լաւնաւ ։

2 Մէնաւրի, ձէ միկէն հայրենիքն արանքերի, —
Կեւեթձէ վե դարչեթիձէն սոյ ի թմեկերի, շարժ
մաւորաւ ։

3 Պա՛րիբու ի խաւս, — Խուրստ վե խալիւէթէ-
բի աշերար օրան ։

4 Թե՛քքիւտ, — Գալիկէշմք ։

5 Տիլը դեմանը խալլերէն իգթիբանըն մեպտի, —
Խալլը ձեղք խոճիկի պիր վաճառն պաշաւիլըն ։

6 Իգթալիքը գալլիկէն վե՛Թանտաշի ։ —
Գաւորան վե հհմէն Տիլիք ինաղընտան օրան պաղպար
7 Մէրպուէն, — Գաղղը ։

8 Կաւորաւ մոսաւաթն էսերը միւշքիքանէմոն
միւսալի գոյ լուսան, — Մէքքամէթ վե աստաթէ՛Թ նա
դարմարաւ հեթ, գեպաւորք օրան ։

9 Միւսթիքըն օրաճադ Էսդապ վե վե՛սալի, —
Իւթիլան խոճիկի սեպեպլէն վե վե՛սիլէրք ։

10 Գրա՛նէ, — Օղթմաշա ։

11 Մա՛հմուսթիքըն նամուս, — Նա՛մուսուն հըֆի
օրմաղըն ։

12 Թե՛Լմիւնաւ, — Ինթիկիթիք ։

13 Թիքիւս վե թե՛կեիւս, — Գալլիկէ՛Թ մեք ի՛ն-
քեթի մեք ։

գրքընտրվածնա՞ն, պու՛նու՛ն քեամի՛նն ֆիլի՛ն չըգաբըմասը (1) իշխւն թէտաապրիի միւհեսարէնին իմթիխաղ օլունմասը (2), վէ՛ն զլըրի ճէննա՛նը աթաթէթը (3) մէնլընի փառտըռա՛նն մոէն օլարազ, մէնլընի մահրուսի Շա՛հնէմոէ պուլունան խրիսթիան վէ սոյիլը թէպապը զայրը Սիւսիմէ ճէմաէթլըրինէ (4) էճուատը իղզաւմըմ (5) թէրաֆթըրունան վէրիմիշէն սէնլինի աթրիտա (6) իմա՛վ վէ իսնսն գըրլնմըն օլան պիլ ճիւմլէ իմթիխաղաթ վէ մուաֆլընաթը բուհանիլէ պուլ քըրէ տաթի թագըրի վէ իսլազ գըրլնուպ, ֆագաթ խրիսթիան վէ թէպապը զայրը Սիւսիմէր սայիլընին հէր պիլ ճէմաէթի պիլ մէհլը մուալընէ (7) իշխնոէ իմթիխաղաթ վէ մուաֆլընաթը հաղըրլըրինին բու՛ն յէթ վէ մուալընէնմիւն իպթիտը (8) ին, օլ պապոէ վաղթըն վէ կըրէ ասարը մտէնիլէթ վէ մալիւմաթը միւքթէսիլէնին (9) իճապ իմաթըրաիլի իսլահաթը, իրատէ վէ թէն միպի Շահաննէ իլէ, վէ պապը Նիւսիլուն Նէղարէթի թահէթրուտ օլաւրազ մախուսէն բաթրիգիսնէլըրտէ թէ՛քիլ օլունաճազ մէճիլսէր մարիֆէթին իլէ պիլ մուղաքըրէ, ճանիլիլ պապը Նիլիլի արլիւ իթատէ իլէ՛ մէկէ մէճպուր օլարազ, ճէննէթ մէքէնէ պիլ ձիէթի՛ն Սուլթան Սի՛հէմմէտ խանը սանի հաղըթթլըրի վէ կըրէր ախլաֆը իղզաւմը (10) թէրաֆթլըրինտէն Վաթրիլէր իլէ խրիսթիան Փիսգըդուլըրինէ իմա՛վ պուլբուլմուշ օլան բուխաթ վէ իլէթիտը, նիլնաթը ֆուլթուվլէթ. քեսարանէյի (11) Փառտըռա՛նն մոէն նաշի իշ պու ճէմաթթլընէ թէ՛քիլ օլունմաթը (12) օլան հապ վէ մէվիի ճէ ախտ իլէ թէվֆիգ (13) օլունուպ, վէ Վաթրիգլըրին էլճալէթու հաղի՛ն ճարի օլան ուսուլու ինթիխապլընէր իսլահ օլունուգտան սօղըր Վաթրիլլըր պըրաթը Նիլիլին աճքեսա մընա թաթպիգէն զայրը հայաթ

- 1 Փիլիէ ըզգարմագ, — Անէւն վն հարեւեթէն
կն տնտէսէն :
- 2 Թեաւորիք միւ ետորիւնն ինթիկտաղ ցու-
մար, — Թեաւորիք թեալորիւնն էն տըմարն :
- 3 Հէնեղըն ալմաֆէն, — Մէրեմեթ գնումար :
- 4 Ղայրը միւսլիմն ձեմանթիք, — Մըւսլիմն
օրմարսն միթէկէն :
- 5 Էնամար իրզամ, — Աւանթիւն աթարը
աւտիլէք :
- 6 Մէնիթն ալիլիք, — Սոն աէնէլէրոն :
- 7 Մէհը մուսլէն, — Վագթը պեթի օրի
միւսլիմն :
- 8 Բուլէթ վն մուսլէնիթն խոթիտար, — Պա-
զըւլ ցի ցուտն կէնթիլէն պաշտմ :
- 9 Ասարը մտէնթիք վն մուլսմաթը միւ-
թիլիլէ, — Թեղիլէն Լաթոտ Իթիլիսմաթն էտըր-
լի, Իլ քեւաղ օրման իր :
- 10 Աւրաֆը իրզամ, — Քէնտիտուն ոռաւ կե-
լն աղանթիւն փալիլշար :
- 11 Փուլմիլիլէթիլարուն, — Քէնթիլէ օրի
լիլէն :
- 12 Թէճիթա օրմուս, — Պիլթաիլիլիտ :

ի՛նք նստալ վէ թայեխն օլունմայէրի
ուսուըրինն թէմամէն վէ սահյիհէն
ի՛նք, վէ պապը Միկիլդ ի՛նք ճէմա-
ւաթը միւխթէլթէնն⁽¹⁾ բուէտալը
բուհանթէսի սէնյինտէ գարաթիկր օ-
լաճազ տիր սուրէթէ թաթլիդէն
Վաթըրդ վէ Վէթըրպօլիտ վէ Միւ-
րաթիսաան վէ Փիսպդուս վէ խախամ-
լէրին հինի նստալիսն ուսուըր
թաթլթիթէնն⁽²⁾ ի՛նք փառ գըրընմար
վէ հէր նէ սուրէթ վէ նամ ի՛նք օլու-
իսն օլուն բահյալլէրէ վէրլլէքսէ
օլան ճէվայիդ վէ սոլայխաթի
ճէմմէթէն մէն օլունտալդ էէրլիդ
Վաթըրպլէրէ վէ ճէմամաթ պաշպը-
նա վարիտաթը մուպէնէն⁽³⁾ թաթ-
սիս, վէ բուհպանը սայլիթէնն տաթի-
թաթլ վէ մանտալլէրինն է՛ն մ-
միլէթլէրինն, վէ պունտան սօղա-
վէրլլէճէք գարաթէ կէօթէ կէնալիւ-
րինն պէր վէճը հազգանիլէթ մա-
ալլէր թայեխն օլունուպ, փազաթ
Խրիսթիան լաճիլլէրինն էմիլլա-
մանդուէ վէ դայրը մանդուէլլէրի-
նէն⁽⁵⁾ տիր կէօնէ սէքթէ իյրաս⁽⁶⁾
օլունմայարազ Խրիսթիան վէ տայլ-
թէվաթը դայրը Միւսլին ճէմամաթ
լէրլինն միլէթիճէ օլան մայարաթլէ-
րինն իտաթսի հէր տիր ճէմաթլէրին
բուհպան վէ ալամը⁽⁷⁾ սէնյինտէ
միւնթէխալ ազատան միւրէք-
քէպ⁽⁸⁾ տիր մէճալլէն հիւսնիւ մու-
հաֆադասրիս հէվայէ գըրընտալ,
վէ մաճալիս ճիւմէթէնն տիր մէգ
հէպտէ պուլունան շէհր վէ դա-
սապա վէ գարիլլէրտէն⁽⁹⁾ ի՛նք
այլինն⁽¹⁰⁾ միւրուն օլան էպիթիսին
վէ կէրէք մէթէպ վէ խաթաթիսանն
վէ մէզարլլգ միսիլլիւ տայրը մաճա-
լէրին հէլաթը տալլիլլէրի իւղլէ
թամիլ վէ թաթիմլէրինն⁽¹¹⁾ տիր
մէքնէ մէվանիլ թաթա⁽¹²⁾ օլունմայ-
պէշլէ մահալլէրին միւճէտտէտէն
ինչաթը լաղըմ կէլիլթաթ Վաթըրք
վէ եա բուհասայի միլլէթին թաթլիպի
(13) հայլինն պունտալլընն բէմ վէ
սուրէթլէր ինչաթը տիր քէրէ ճանիլլի
պապը Միկիլդէ արզ օլունմազ իլթիթ-
ղա իսէճէլիտէն եա սիւվէրը մաա-
թէք⁽¹⁴⁾ գապուլլ ի՛նք թաթլիդ օլա-
ճազ իրաթի սէնյինի միւլլէքսանիւ
միւճիպինճէ իլթիլդաթ ի՛նքա վէ եա
տիր միւտտէթը մուպէնէ դարձիլտա,
օլ պապտէ օլան ինթիլպաթ պէյան
օլունուպ, տիր մէզլէպին ճէմաթի
հալլընդ օլտաթ տայրին ի՛նք գալը-
ղգ օլմայարազ տիր մահալլէր պու-
լունուր իսէ օ ինտտէ այրնա միւթա-
լիլ իուսուսաթըր գահիլլին վէ այլ-
էնն ինքտան տիր տիւրլիւ գուշտտէ
տիւչաթ օլմայաթ, հաճիլին էտտէր
միւլլէթլէրինն⁽¹⁵⁾ պուլունան ճէ-
մաթլէրինն միւրէքքէպ օլան շէ-
հր վէ դասալա վէ գարիլլէրտէ
իսէ, հէր տիր ճէմաթլէրին թաղըմ
տաթին օլտուղու այրճա մահալլէր

1 Զէժառնելը միևիմեկնեմք . = Պիրպիրնունն
այլը միմեկնէր ։
2 Ուստեալ թաշիշիկէն . = Եւսման իմ մէջ ու-
ստեալունն խնայար ։
3 Զէկպիւր վէ ալպիւսալմ . = Բուհանի հիւ-
բեմէն վէկի մազ աւառսս վերինէն ճալպիւրէր վէ
ալպիւսալմը ։
4 Վարպառնելը մուսայէնէն . = Մուսայէն եւս
խօստ պէլլի վէ գարապաւըն իրապար ։
5 Եւսմալ մանդուռն վէ գարալ մանդուռն . =
Եւրեպանն զարա վէ զիսմալ ճալպը ։
6 Սքքէէ իրաւ . = Սքքէէ , զարա կէ՛նիւրիւ
մէմքէն ։
7 Բուհայան վէ ալմամ . = Եւկղէպան վէ
ալմամահանն ։
8 Միւնիւնիւսայ ուղտան միւրէքքէպ . =
Սէշիւիւն աղտանս գարըքըք ։
9 Գարպիւրէր . = Քէշլըր ։
10 Այնի . = Արապալմիւնն ։
11 Թէշիւիւն . = Թափիւր , մարամէն ։
12 Սէվանի խրա . = Մուսանաւալմ զուռնուս
մար .
13 Թաւալլու . = Միսաիլի կէօքիք պէնէմէք .
14 Միւմիւրը մարաւըն . = Արղ օլան սիւրէթ .
էէր ։
15 Էստանը միևիմեկնեմք . = Պիրի պիրնունն
սպար օլան տիւրէր ։

պարտէս պատժ ու պէյան, օրունան
ուսուլէ ինքաւն (1) քենտիւ բիլի-
սե կէ խառթախանէ վէ մէքնէպ վէ
մէ գորըքնէրին թմար վէ թէրմիմ
միւրթէտոր օլա պրմալ Է Է միւ-
ճէ տտէտէն ինչա օրւնմար իրթիզա
խլւէնէ էպիլէյէ կէլիմէ, պուշար
իլէն լուխառթ րազմէի թամիրքէր
վէ էախօս ճէմմալ Է լէրէրօյիմ
լէրի ճանիպր պապր Է լիսիպտէն իս-
թիտա էտիլ Տէլիլէթ Է լիլիմիմէ
պունտա պիւր կէտէ մէվանի միլ-
թիլ (2) օրմառըքն հալուէ քուխառ-
թ րէն տէնիմէ Էրդաւ գլլմմար վէ
պուս մագուլէ իլէրտէ հէքիւ մէթ
ճէրափրտաւ մագուս քուրաւադ
մուսամլթ քիւլլիլէն հաւալի (3)

օրմար :

Վէ՛լ պիր մեղհնէսէլ թապի օրանդէ-
բլն առէտի ⁽⁴⁾ Նէ մըբնասար օլուր ի-
սէ օլուն օլ մեղհնէպլն բէմալը սէր-
պն օթի իլէ իծրա օլունասրնր լճէն
մին իշլն թէտապիլիլ Լալը վէ գա-
վկէշին իթՃիխալ գըրընասար վէ
մեղհնէպ վէ լուսն վէ Էախստ ճիխա-
լէթ ճիհնէթլէրի իլէ սուսուֆու-
թէպապլ Վալթանասթր սէնիլմաէն
պիր սըրըբն Խալէր սըրըբնասար աշա-
պ թութու բնասրնր միւ լճէգամրն
օլան քեաթֆէյի թապիլրամ վէ էլթալ
վէ թէմիխամ ⁽⁶⁾ , մուհարրէրալթր
տիլանիշտէն ⁽⁷⁾ իլէլէպտա մաշվ
Խալթ ⁽⁸⁾ , գըրընասր վէ աշառալ
⁽⁹⁾ պէնիստէ վէ Էախստ մեմուրն
թէրաֆլէրինտէն տափի միւճիպի Հնին
վէ աբ ⁽¹⁰⁾ օլաճապ վէ Էա նամուսա
թօգունճապ Հնր տիւրլէ Թարիֆ
վէ լճիվիթին ⁽¹¹⁾ Խաթիմալթ գանունէն
մէն օլառար 2

Ո՛ր զինքիւ մեմային մահրուսեմ
տէ պուրնան հէր տին վէ մեղհէ
պին այինի պէր ինչհէր սերպէսի
ի իճար օրու զուհուտան, թէ պատի
Շ աւանդու հէր պիր քիսմէ պու-
րնուտու տինին պիշըր ի իճատէ
մէն օրու զմար, վէ պուրնան առ-
լայր ճէվէ վէ էգա կէ օրմէսի վէ
ի թպարին տին վէ մեղհէս ի թմէք
ի զըն քիսմէ ի ձպար ⁽¹⁸⁾ օրունմա-
մար :

Վէտալթանաթը սէնիկէմիդին մէ-
մուրին վէխատեմսինին ինթիխաթ
վէտաթը թէնիաթ վէխատեհ Շա-
հանեմ մէնուլթ օլարաթ, թէպալան
սէնիկէմ Մլլէնմին ճիւմէտի հըր-
հանիլը միլէթտէն օլուր իտէ օլուռ,
տէվէթին խրամէթ վէմէմուրիէթ.
Երկինք գալուլթ օլուռնաճգլարըտին,
օլուրպա ճէրէթ վէգալիլթէթերի-
նէ կէօրէ ումոււմ հագգըրտա մէրի-
իւլ ինչա օլումագ նիգամաթէ իմթի-
սալէն, մէմուրիէթ թէրտէ իմթիխ-
տամ օլուռնաճգլար: Վէտալթանաթը
սէնիկէմ թէպալանսըտուն պուրուն-
լար մէքտաթիլի (13) Շահանէմին նի-
գամաթը մէվիզուէրիտուն (14) կէրթ
սինճէ վէ կէրթ իմթիշահնաճ մու-
րաթրէր օլան ճէրաթիլի իթա խլէտի-
լէրի թագալիւտէ, ճիւմէտի պիլա-
ֆէք վէթէմէիլ, տէվէթը Մլլէն-
մին մէքտաթիլի սաթէրիէ վէմիւ-
լէրիէտինք գալուլթ օլուռնաթ: Վէ-
տալթանաթ պաշաա հըր ճէմաթէ մէա-

1 Ի իբրեւն . = Թափի զարագ ։
2 Մեփանի մի բերն . = Մուրճէս պիր մանի
3 Ի ծրէն . = Իւծրեթի վէ աղէն աղայարագ ։
4 Առտի . = Սարդը
5 Մուրճեղանի . = Հալիլ օղան , իշնէն օղան
6 Թափաղին , էջիաղ , վէ Թէնէկալեմ . =
Թափաղըր լազիկէն , վէ պըր սեկէն
7 Մաւաշարբըրի տիկախին . = Տիկախան
էաղըն բեշաղար ։
8 Իտլեւ . = Զալիլ օղան հիւ օղան ։
9 Անար Նաս . = Հէր բերնի ետիւտ շաւ
նուկ օղան ։
10 Էնէն վէ ար . = Աւաղալաւաղագ վէ Ա.
ըղղալաղ ։
11 Թէփիթ . = Սերճէթ պէկան իմ մէք ։
12 Ինպար . = Ճէօղ վէ զոր իմ մէք ։
13 Մեթերեկիթ . = Մի՛կէն պղըր ։
14 Սէփուլ . = Վայ օղանուշ ։

րո՞քի վէ հարֆի վէ սէնայելե (11) ապրիլ
միլլեթ թճէ մէքթէ պրէս եւ քաճաղ մէտ
զուն օրուպ, ֆապաթ պու մադուլէ
մէքեաթիպի ումու միլլէնին ուսուլու
թէտրիսի վէ մուալլիմէրինի ինթի
խապլը (12), պարաթ թէրաթթ Շահանմ
աթէն մանսուպ (13) միւսթիլթի (14)
պրի մէճլիսի մէտրիֆին (15) նէգու
րէթ վէ թէֆթիլի թահթիլնա օւ
մասը վէ էնթը խորթ իլէ խրիթթիլան
վէ ապրը թէրապըր զարը Ուսպիլ
մէլանէնիսէ վէ ետրիս թէպապըր
խոէվլլէ վէ ապրը թէպապըր զարը
Ուսպիլնաէն մէգաճիպի միւսթիլի
փէլէ (16) թապի օլանթէրին պրի պրի
զէնթիլնաթ թէճարթի վէ ետրիս ճի
նայաթի (17) միւսթիլպ զուհուր
իլէնէթ մէտրիս տապիլ (18) միւսթիլ
թիթ ափալնէրէն հէվալէ օլուհուպ իւ
թարթար տափպ իլնին իլ պու ափալն
լար թէրաֆիլնաան ապա օլուհանապ
մէճլիլթր ալէնի (19) օլաճաղլնաան
միւտաթի (20) իլէ միւտաթիլն ալէն (21)
միւսթիլնէ օլուհարապ, պուհարըրի
իլաւ (22) իսթէճլիլթր շահթիլն, թէ
գարրիլ իլապաթլիլնի տայինա թէն
տի ալին վէ մէգէվլէ պրի իլզլէ իճրա
խոէճրէրլիլն պրիլթր եւ մին իլէ թա
տիպ իլլէմէլթր, վէ հուգուգու
թիլ (23) ալիս տուն տապիլ ափ
էյալթիլ վէ էլլիլթ (24) միւսթիլթի մէճ
լիլթրինաթ վալլ վէ գառլըր մէմէ
թէթ հաղըր օլուհլարը հալաթ, շէ
րան վէ եա նիլալմէն րուլէթ օլու
հուպ, իլ պու մէհաթթ (25) վէ մէ
ճարթաթ մուհաթթմաթը վազաա
ալէնի իճրա օլուհանաթ : Վէ խրիթ
թիլան վէ ապրը թէպապըր զարը
Ուսպիլնաէն իրի քիմաթ պէնթիլն
հուգուգու իրլիլթ (26) կիպի տապ
վէ միւսթիլնաթ իլէ սահթիլ տապ
լանլթր, իսթէտիլթրի հալաթ Վաթ
րիլթ վէ եա րուհսաա վէ մէճալն մա
րիֆէթիլ իլէ րուլթիլ օլուհանապ իլ
զէ վալլէ գըրլնաթը վէ միւսթալթիլ
(27) վէ թիճարթ զանուլթիլ իլէ
միւսթիլթի ափալնէրաթ իճրա օլու
հանապ ուսուլ վէ նիլգամաթը մուրա
ֆաթթ, միւսթին մէրթէպէ սիւրաթ
լա (28) իքմա թիլնարապ վէ զապթ
վէ թէտալլին (29) գըրլնարապ մէմալթ
մահրուսէյի Շահանմէ միւսթաա
մէլ օլան էյալնէյի միւսթիլթիֆէլէ (30)
թէրճիլմէ իլէ նէլը ու իլան օլուհ
մասը, վէ հուգուգու իլանիլն հու
գուգու տապթիլ իլէ թէվֆիլթ իլ
մէր իլնին, մազաննայի սու օլանլթ
րին, (31) վէ ետրիս թէտիպաթ
ճիլլիլթի միւսթահապ պուլունանլթ
րին հապա վէ թէվիլթիլթիլն մալն
սուս օլան թէտիֆիլթի մահպէս
մահալըր ապրիլնաթ ուսուլու հապ

1 Մշարիք, վե հարք, վե հնամ. — Մա
 ռիքիքէ, օգուսգ Լուսիս, վե վառտաք :
 2 Ուսուս. թէտար, վե մուս Լիւթիլի
 ինթիլիսգ : — Տէր վերքեր ուսուսար, վե հոսա
 Լարն սեղիլիս :
 3 Մոտուս. — Նաստ օրնանգ :
 4 Մուրիքիլիք, — Հեր միլեթտն գարլըգ :
 5 Մշիլիք մարտ. — Ինտուսար մշիլիք :
 6 Մըրհիլիք միւրիքիլիք. — Պաշտ օրշ
 գա մշգիլիք :
 7 Ճիւտիլեթ. — Սլալ, ըրգա վե ճանգ գաստ
 խորթ գապահարար :
 8 Տարալ. — Տալիար :
 9 Ալիլիք. — Ճիւրիւ ճեմնան, աշերարտն :
 10 Միւտար, — Տալիար :
 11 Միւտուիլիք աշէր մուսմիլեք. — Տալի
 օրնան թիւն իլե իւգ իւր իլիլիլիքեր :
 12 Իլիլիք. — Միւտան կէթիլիլիլ տուր
 տուրիլիլիք :
 13 Հուգուգու տալիլեք այտ տալիլ. —
 Մըթիւ հուգուգ միւթալիլ օյտն տալար :
 14 Էրիլեք. — Լիլիար, գալար :
 15 Մշհարիք. — Մշհիլիլիլիք :
 16 Հուգուգու իրիլիք. — Մըթա հուգըք :
 17 ՄիւՄալիլեք. — Ճիւր :
 18 Միւրալիք. — Չարգալըգ :
 19 Թէտալիլ. — Տիլիան գապ իլիլիք, թիլիլ
 լաւագ :
 20 Էրիլիլիք միւրիքիլիք. — Պաշտ օրշ
 գա լիսիար :
 21 Մալիլիլիլիք սու օրիլիլիքն. — Իւրիլի
 օրնե ֆէյա շիւրիլ օրիլիլիլիքն :

յէնիկն միւմբին մերթէպէ միւստե-
 թը դարկելէ ⁽¹⁾ զարֆընտա իսլահընա
 մուպաշէրէթ օրունմարը վէ հէր
 հայտէ հապսիսանէլէրտէ պիլէ ճանրէ
 պիլ տալիմանթը սէնիյնմանէ զվզ
 գըրընսն նիգամանթը ինպիպանթըյէն ⁽²⁾
 մուվաֆթը օրուն մուամլէլանթուն մա-
 տտա հիւ պիլը կէօնէ մուճապանթը
 ճափանիյէլ վէ էպլէլէթ վէ իշլէնէշէլ
 մուշապի ⁽³⁾ յիւսաֆէի մուամլէ
 տաիլի քեսմիլէն լապլ վէ իպլմալ ԳԷ-
 լընմարը վէ սյուտուն խիլաֆանթը
 փուգու սյուրաճադ հայարեանթը շէ-
 տիտի մէն վէ վէճը ⁽⁴⁾ օրունմաճա-
 զընտուն մատտա պուշուշէ ճիրարընը
 էկր խոնէ մէմուբին իլէ պիլ ֆիլի
 իճիպ իլէլէն քէտանրն տաիլի ճէպա-
 յ անուտանանի իլ վէ իլլարանա թէպ
 սիլ վէ թէշափալ օրունմար :

Վէ Տարիւսապլծահովթիւ անէկեցի մ
(5) վէ էպաւսի վէ սիլաա վէ գու-
րատէ (6) ու մուրու գաղովթիւ լծան
զիւսի մառառսի սառուէ հալօ օրան
քիւսֆֆէի լծէսրապը միւ լիւքեանէ
մէ քէնոի մալ վէ ճապկէրիսն մու-
հաֆապարնա սահէհէն վէ գաղկէնէ
նէմկէսի վէրէճէք սիւրէթտէ լծան
զիւս գրլնմասը :

Վէ փերիկինն միւսափաթը (7)
 Թէքեալիֆի (8) տաբէշինն միւսափաթը
 Թինը միւսձիպ օյաճաղը միսիլը իւ հու-
 գաւգաճաճ օյան միւսափաթի տախին վէ-
 զալիֆձէ (9) օյան միւսափաթի միւս-
 Թէրլըմ (10) օրոտը գունտան խրիսթիյան
 վէ սայրը Թէպապյի զայրը Վիսիլե-
 տախին տճալին Վալաթ միսիլը իւ հիտէշ-
 աքըէրին իմարը հապգընտա մուսալ-
 խարէն վէրլինէ գարաբա ինդըլան (11)
 մէճուդըրլէ Թինտէ պուլունմասը վէ
 պու խուտուտա պէտէ վէրմէք վէ
 եանապտէն ագձէ իմասը ին խըտ,
 մէլէք Ֆիլիլէյեռնէ մուսֆ օյմազ ու-
 տուրինի իճրա օյունմաթի վէ Վալաթ
 տան մաստա Թէպաանըն սուհուֆու-
 աքըէրլէ իլնտէ տուրէթը իսթիլի-
 տադէրի հապգընտա, նիզամաթը լա-
 դըմ եաբըլպ միւտտէթը գալիլէ
 միւսմըինէ զարֆըրին նշը ու իլան
 գըլլնմասը, վէ էյալաթ վէ էլվիէ
 մէճիլէրնտէ Թէպապյը Վիսիլե-
 վէ Վսէվիէ վէ սայրըտէն պուլունմա-
 ալանըն, էմր ու ինթիխապլէրին (12)
 պրը սուրէթը սանհէհէլ գոյմազ վէ
 արաւնի (13) տօղուռա գուհուրին
 Թէէմին խլէմէք իչիւն իշ պու մէճ-
 լիւլէրին տուրէթը Թէրթիպ վէ Թէշ-
 քըլլէրին հապգընտա օյան նիզամաթը
 իլաճընը Թէշէպպիւս իլէ, տէվլէ-
 Թը Վիլէյմ նէթիճէյի արայը վէ վէ-
 րիլէն հիւքմ իւ գարաբը սահէհէլ
 պիլմէք վէ պունա նէզարէթ իմմէք
 էսպպա վէ վէսալիլ միւսէսիթէսին
 իսթիհապլին (14) միւսթալան խլէ-
 մէսի :

Վէ չիւնքի պէյ վէ ֆիրուխթ վէ
 Թէսարբբֆը էմլաբ ⁽¹⁵⁾ վէ ագար ⁽¹⁶⁾
 մատտէլէրի հագգընտա օլան գա
 վանին, ⁽¹⁷⁾ քեաֆֆէի Թէպապը
 միւրիւքեանէմ հագգընտա միւսապ
 օլտուղունտան, գալվանինի տէյվէթը

1 Միւսամայրէ գալիւն, = Աչ վազմտաւ :
 2 Ինքնապիտեմ, = Չապի՞ն օրտւնողա՞յ միւս :
 Եւսալիւն :
 3 Միւսապիւն, = Պենդէր :
 4 Զճճը, = Եւսապիւն :
 5 Տարիւսապիտեմա՞յ ինքնապիտեմ, = Ամբար, պոլ :
 6 Գուսա, = Բէշլէր :
 7 Միւսամայր, = Պենապիտեմ :
 8 Թէքապիւն, = Թէքապիտեմ :
 9 Անգալիւն, = Վալիւն, պոլ՝, փմմիւն :
 10 Միւսիւնիւն, = Ինքնապիտեմ :
 11 Ինգուսա, ինքնապիտեմ, պաշ, էպըր :
 12 Էպըր, ինքնապիտեմ, = Մեքիւն, պոլը :
 մա մասապիտեմ :
 13 Աբա, = Բեշլէր, (Կարճիւրէր) :
 14 Ինքնապիտեմ, = Թապիւն :
 15 Պէշ, թէ Բիլուիւն, թէ Թապըրուֆու է :
 16 Աւաք, = Աւաք ամբիոգ թէ միլլէ ասպիլ օլնուգ :
 17 Ագար, = Ագարէն :
 18 Գալանին, = Գալանեւրա :

Այնպէս մէջ ներգամաթը զատըմէնի պէտքովնէն իմացաւ մէջ իմացաւ (1) ինչմէք մէջ ասըւ եւրիւն ասալնին վերադարձի վերմէք իւզըն սալմանաթը սենիւնմ ինչ տուէլը էճնէ պիւն պէտքովնէն ետըրաճագ սիււ վերը թանգիմիւնտէն (2) սողըւ էճնէ պիւնէն տախի թասարըրքը էմպը միւսաստոնիւնին իմաց օրունմասը :

Վէ թէպատայը սալմանաթը սենիւնմին քեաֆէտի իւզըրինն թարհ (3) օրունաճագ մէքի վէ թէքեալնի սընըք մէջ մէզնէպիւնին պաքըմիւնտէն, պիւր սիւրէթաւն արիւզ օրուն մաքըտա իտիւկիւնտէն, իւզ պու թէքեալնի վէ արէլ խուսուս աշարըն (4) արիւ ու իսթիֆասընտա վուէ գու պուլմաքտա օրան սուլի իսթիւ մալաթըն (5) իսլաշը թէտապիւրի սէլընէսի (6) միւթալաւ մէջ միւզաքէրէ օրունուպ տօլըուտան տօլըույա արիւզ վէրի իմմէք ուսուլնին փէյ տէր փէյ իծրասը քապիւլ օրունգճա վարիտաթը տէվէթը Այնմին իւզըմ (7) օրունմասը ուսուլնին եւէրինէ, պիւր սուրէթ իմթիֆաւ քըլընըպ, ուսուլնի հալնէ ճարի օրունգճա, մէմուրիւնի տէվէթը Այնմին ինչ մէճալաւ ազալարընըն, միւզալէտէլըն (8) սլէնէն իծրա օրունաճագ օրան ինթիլմաթտան պիւրինի, տէլ

1 իմաց մէջ իմացաւ : - թասի օրունգ, իմաց էթ իմացը :
2 Սիււվէրը թանգիմիւնտէն : - Նիլոս օրունգընէր :
3 թարհ : - Գրազըմագ :
4 Սալը : - Իւզըրըն :
5 Սիււր իսթիֆասընտ : - Փէնայա գուլան մաք : Փէնա հարէքէթ :
6 թէտապիւրի սէլըն : - Չապուգ իծրա օրունուսու թէտապիւրի :
7 իլլամ : - ինթիլմաթ մանաթընտ տըր :
8 Սիււլալէտէն : - Սիւլալ իմմէք :

րիւհտէ իմթիֆաւնի վէ եա պիւր կէօնէ հիստէ պիւլալարը, միւզալաթը շէտիտէ ինչ մէն քըլընմասը, մէ (1) թէքեալնի մէհալնէ տախի մէհմա էմքէն մանաթընտ իսլաշը վէրմէնէճէք վէ թիճարէթի տախիլնէն մանի օրունաճագ սիւրէթաւն վազ վէ թային օրունմասը :

Վէ ումուրու նաֆիա (2) ինչն թային վէ թային օրունաճագ մէպալըլի միւնաթիւնէ, պէրըն վէ պահրէն ինչա վէ ինտաս օրունաճագ թուրուգ վէ մէսալընտէն (3) իսթիֆատէ (4) իտէճէք օրան էյալաթ վէ սանճագէրտէ վազ վէ թէքէսի գըլընաճագ վէրիլնի մաթուսըր տախի իսլաշը իտիլնիսի : Վէ սալմանաթը սենիւնմին պէ հէր սէնէ ինչն վալըտալ վէ մէսարիֆաթ տէֆթէրինին թանգիմ վէ իրայէսի (5) հապըրտա մալալսարէն պիւր նիլալը մախուս եաքըմը օրունգընտան պուլունն թէմալի իծրաի ահքեամընա իմինա (6) օրունմասը վէ հէր պիւր մէմուրիւնէ թէմալի միւզալէրէթ միւզալէրէթ քըլընմասը վէ հէր պիւր ճէմալաթըն րուէսասը ինչ թարաֆը էրէթը Շալանէմտէն թային օրունաճագ պիւրէր մէմուրիւնի, թէպատայի սալմալ նաթը սենիւնմին ումուլնի տախի վէ րաճի օրան մաստէլընի միւզալէրա թընտա, մէճիլի վալատէ պուլունն մաք իւզըն, մաքամը ճէլիլ վէքեալնի միւթալաւմտէն մախուսէն

1 Վէ թէքեալնի մէհալնէ տախի մէհմա էմքէն : - Հէր եէրին վէրիլի, միւնի մէրթէպէ :
2 Ումուրու նաֆիա : - Փայիտէրու ինչէր :
3 թուրուգ վէ մէսալընտէն : - Եօլար վէ ճալտէր :
4 իսթիֆատէ : - Փայիտէ կէօրմէք :
5 իրայէ : - Կէօթէրմէք :
6 իմինա : - թէքեալնի տըրգաթ :

ճէլալ օրունուպ վէ իւզ պու մէմուրիւնի պիւրէր սէնէ ինչն թային գըլընըպ պուլար մէմուրիւնի վէրինէ պալաւարդըր կիպի, թահիֆ (1) օրուն մալարը վէ մէճիլի վալանըն աշար կէրէք աստի վէ կէրէք ֆէվգէլ ատէ վուգու պուլան իմթիֆաւնի վէրինտէ, ինչ վէ միւթալալէրինի տօլըուճա պէյան վէ իֆատէ իմմէլէրի վէ պուլունտան տօլըպը ասլա ինչն ճիտէ օրունմալէրի վէ իֆատա վէ իր. թէքեալ վէ իմթիֆաւնի (2) տախի օրան գալանինին ահքեամը, քեալնի թէպատայ սալմանաթը սենիւնմ հապըրտէրտէ հէր քանըր սընըքտա վէ նէ տիւրիւ մէմուրիւնի տէ պուլունուրէր իտէ պուլունսուլար, ուսուլնի մէճուլէսինն թէվէիֆէն (3) իծրա օրունմասը :

Վէ տէվէթը Այնմին թասիֆի ուսուլնի սիւքըն ինչ ումուրու մալիւսինն իմթիֆաւ վէրէճէք պանգա մի սիւր իւ ճէլէր եաքըր մէմալըրի մահրուսէի Շահանէմին մէնպար սէր վէթը (4) մաստիւնի օրան իտաւ սալմէ ինթիլա իտէն սէրմալէրին թայինի ինչ վէ մահալաթը մէմալի քի Շահանէմին նալը ինչն իմապ իտէն թուրուգ վէ ճէտալիլն (5) քիւլալի ինչ վէ եմըր զըրաթ վէ թիճարէթին թէվէիֆէն հալիլ (6) օրուն

1 թահիֆ : - Եւմին իմթիֆաւնի :
2 իֆատա : - իմթիֆաւնի, վէ իմթիֆաւնի :
3 թուրուգ : - Կէօթէրմէք :
4 ինթիլա : - Կէօթէրմէք :
5 թուրուգ : - Կէօթէրմէք :
6 ինթիլա : - Կէօթէրմէք :

լան էսպապըն մէնի' ինչ թէսիլաթը (1) սահիֆէնին իծրա օրունմասը վէ պուլունն ինչն մէսարըք (2) վէ իւլուն մէ սէրմալէի, իւրօրաւտէն իս. թիֆատէն (3) պաքըմալը էսպապըն պիւլէթալ միւթալալար ինչ փէյտէրիկ մէվգի իծրայէ գոնուլ մասը մաստէլէրինտէն իսպարէթ օլմաղ ինչ :

Վիւք թի Սատրազամը սուլունտէն ճէլէմի միւլարիլէնիսի, իւզ պու ֆէրմանը ճէլիլ իւնվանը միւլալէքանէմի ուսուլնի իւզըն կէրէք տէրը Սատտէ թիմալ, վէ կէրէք մէմալըրի Շահանէմին հէր պիւր թէքալընտա իւն վէ ինչն թէլ (4) իտաւսալմէ մէճուլէն հէրին պալատէ պէյան օրունտուղը վէճիլէ իծրաի ինթիլալէրին վէ պուլունտան պէօլըն ահքեամը ճէլիլէ սինին տալիմէն վէ միւթալէմիւրէն մէրիւլ իծրա թուլունմալը էսպապըրալը վէ վէսալիլ գալիլէսինին իս. թիֆատէ վէ իսթիֆալ իտաւսուլնա պէլը ճէլը հիմնէթ ինչն սիլ :

Շէպը պիւլէսիկ ալամէթը ճէլի ֆէմէ իմթիֆաւնի գըլալը :

Թահիլըն ֆիլ էվալիլ ճէհըր ճէմալիլալ ախըրէ :
Սէնէի էօնա վէ սէպէն վէ մէհթէն վէ էլի :

Եանի
1777 թ. հունիսի 1-ին իսթիֆաւնի :

1 թէսիլաթ : - Գըլըրըք :
2 Սատրազամ : - Սատրազամ :
3 իմթիֆատէ : - Փայիտէմէնտ օլմագ :
4 ինթիլա : - Տալըմագ, էսպապ :

1. *Chrysomelidae* (100)